Pharma-Food

Juli 2009 12. Jahrgang, D 48373 www.pharma-food.de unverbindliche Preisempfehlung 12,50 Euro

EFFIZIENZ IM HYGIENEPROZESS

WÄRMEÜBERTRAGER

Hightech-Werkstoff für extreme Beanspruchungen, S. **24**

SCHÜTTGUTTECHNIK

Maschinen für kontnuierliche Pharmaverfahren, S. **32**

ABFÜLLEN, VERPACKEN

Toploader mit neuartigem Schachteltransport, S. 40

REINIGUNG

Wunsch-Waschmaschine für die Pharmaindustrie, S. **50**

ARMATUREN

Sterilventil mit gleichprozentiger Kennlinie, S. **52**

ORGANISATION

Eine Krise ist kein Notfall und keine Katastrophe, S. **80**



TITELTHEMA

PH-MESSUNG - ABER RICHTIG

DKD-Akkreditierung für permanentes Kalibrierlaboratorium, Seite 12





erfolgsmedien für experten

Achema-Highlights

Flammen im Blick

FEUERMELDER Der Video-Flammenmelder Flame 5000 zur optischen Branderkennung analysiert sein eigenes Videosignal mit Hilfe eines Signalalgorithmus. Dieser beurteilt - ähnlich dem menschlichen Auge - die Bewegungen und Umrisse der Flammen und erkennt somit die typischen Merkmale eines Feuers. Durch diese Technologie gelingt es, eine Reihe von herkömmlichen Störgrößen auszuschalten, die bei Nutzung anderer Sensoren einen Fehlalarm auslösen könnten, beispielsweise Blitze, Lichtreflexionen oder Wärmestrahlungen. Der Detektor führt zudem selbständig einen Optiktest durch: Er erkennt, ob sein Sichtfenster verschmutzt oder beeinträchtigt ist. Eine solche Störung zeigt er direkt am Gerät an und sendet über eine Relaisschaltung ein Signal an das vorhandene Brandmelde- oder Gaswarnsystem. Das Gerät arbeitet zudem autark. So ist beispielsweise keine zusätzliche Software nötig, die das Videosignal auswertet, da diese bereits im Gerät enthalten ist. Über eine PAL- oder NTSC-Schnittstelle kann das empfangene Videosignal auch live auf einem Monitor dargestellt werden. Dies ermöglicht dem Anwender, sich selbst ein Bild von der Situation zu verschaffen und im Alarmfall schneller zu reagieren. Feuer von 1 m2 Größe und etwa 10 kW

Leistung werden in der Regel noch in einem Abstand von 44 m erkannt. Der Detektor ist sowohl mit einem Edelstahl- als auch mit einem Aluminiumgehäuse erhältlich und auch für explosible Umgebungen zugelassen. Durch die Videotechnik ist es außerdem möglich, abgeschlossene Bereiche mit extremen Temperaturen zu



überwachen: Der Detektor kann von außerhalb durch eine Plexiglasscheibe den Bereich einsehen. Eine integrierte Speicherkarte zeichnet für Analysezwecke Algorithmussequenzen vor und nach jedem Alarm auf. Der Melder ist als Einzelgerät einsetzbar, kann aber ebenso in ein Kontrollsystem oder eine Brandmeldeanlage integriert werden

KONTAKT

infoDIRECT	0709CT331
Weitere Infos	33

Schnell und sicher verbinden

KUPPLUNG Mit sicherer Handhabung, Einhandbedienung und mehreren Maßnahmen zum Erhöhen der Verwechslungssicherheit eignet sich die neu entwickelte Schnellkupplung aus PVDF vor allem für die Industrie und die Medizintechnik. Ihre Rückstellautomatik sorgt für sichere Verriegelung; die Entriegelungssicherung verhindert unbeabsichtigtes Lösen der Kupplung. Aufgrund kon-

struktiver Maßnahmen wurde der Durchflusswiderstand der FDA-konformen Kupplung und damit der Durchflussverlust im Fluidsystem gering gehalten. Die totraumoptimierte innere Geometrie verhindert unerwünschte Ablagerungen.

KONTAKT www.chemietechnik.de

Weitere Infos CT 334



Kompromisslos in Qualität – konsequent im Detail

Pharmawasser & Prozesswasser

